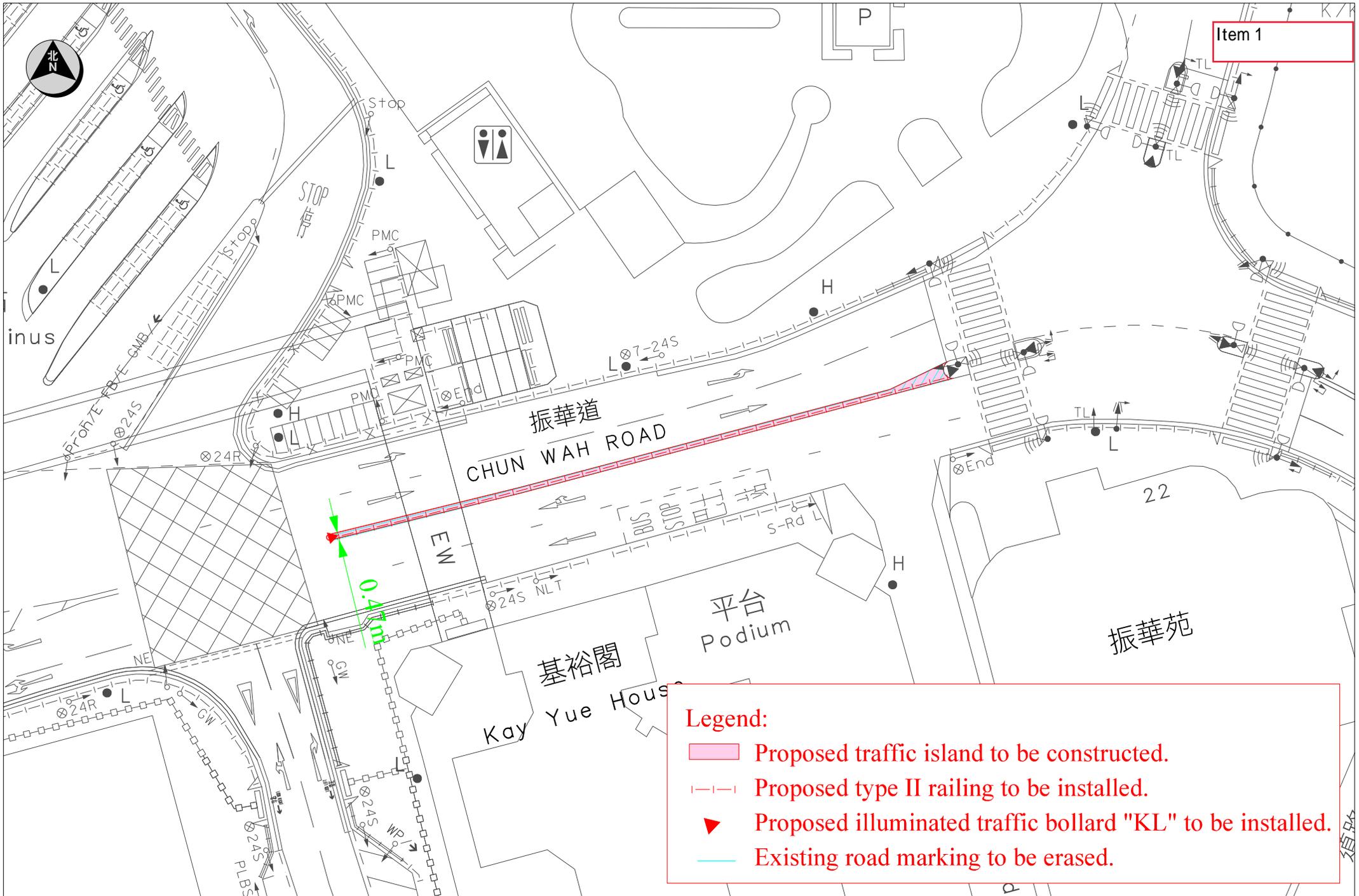


觀塘區議會屬下交通發展及運輸委員會會議
運輸署 / 路政署過去兩個月內完成、正在施工或規劃中的主要交通改善工程項目及時間表(截至2021年11月11日)

編號	項目編號	擬建的交通改善工程項目	地點	預期動工日期 [實際動工日期]	預期完工日期 [實際完工日期]	工程進度	詳細備註	運輸署工程師 姓名(電話)	路政署工程師 姓名(電話)
1	WR/20/02433	加設中央分隔島	振華道基裕閣對出	21年10月 <i>21年12月</i>	22年03月	0%	因應相關部門要求而需就臨時交通措施進行的車輛試行測試。有關測試已於八月下旬完成，目前正就測試結果與相關部門跟進臨時交通措施的審批安排。 車輛試行測試 已與相關部門制定臨時交通措施，目前正進行餘下前期工作，工程預計會在12月展開。	陳展揚 先生 (2399 2513)	梁文軒 先生 (2707 7417)
2	WR/20/02195	加設行人過路處	安翠街	21年10月 <i>21年11月</i>	22年06月	0%	因應相關部門要求而正修改臨時交通措施。 已與相關部門制定臨時交通措施 ，目前正安排承建商於11月下旬展開工程。	黃靖雯 女士 (2399 2732)	梁文軒 先生 (2707 7417)
3	WR/21/00868	加設公眾電單車泊車位	和康徑	21年10月 <i>[21年11月]</i>	21年12月 <i>[21年11月]</i>	<i>已完成100%</i>	<i>工程已完成。</i>	陳展揚 先生 (2399 2513)	梁文軒 先生 (2707 7417)
4	WR/21/01760	加設交通標誌及道路標記	啟田道	21年10月 <i>[21年11月]</i>	21年12月 <i>[21年11月]</i>	<i>已完成100%</i>	<i>工程已完成。</i>	何銘謙 先生 (2399 2502)	梁文軒 先生 (2707 7417)
5	<i>WR/21/01201</i>	<i>檢視行人過路處可行性的地下勘探工作</i>	<i>安秀道</i>	<i>21年11月</i>	<i>21年12月</i>	<i>0%</i>	<i>地下勘探工程預計會在11月下旬展開。</i>	<i>黃靖雯 女士 (2399 2732)</i>	<i>梁文軒 先生 (2707 7417)</i>
6	<i>WR/21/02274</i>	<i>加設欄杆及全日禁區</i>	<i>啟田道</i>	<i>[21年11月]</i>	<i>[21年11月]</i>	<i>已完成100%</i>	<i>工程已完成。</i>	<i>何銘謙 先生 (2399 2502)</i>	<i>梁文軒 先生 (2707 7417)</i>
7	<i>WR/21/02473</i>	<i>加設欄杆及遷移巴士站</i>	<i>啟田道</i>	<i>21年11月</i>	<i>22年01月</i>	<i>0%</i>	<i>正進行有關工程的前期工作，有關工程預計在十一月下旬開展。</i>	<i>何銘謙 先生 (2399 2502)</i>	<i>梁文軒 先生 (2707 7417)</i>
8	WR/21/01131	加設行人過路處	宏展街及臨興街	[21年09月]	21年12月	<i>已完成40%</i>	正進行有關工程。 已於臨興街完成加設行人過路處，並將會於宏展街進行加設行人過路處工程。	邱潔愉 女士 (2399 2510)	潘文希女士 (2707 7436) 李楚業先生 (2707 7440)

編號	項目編號	擬建的交通改善工程項目	地點	預期動工日期 [實際動工日期]	預期完工日期 [實際完工日期]	工程進度	詳細備註	運輸署工程師 姓名(電話)	路政署工程師 姓名(電話)
9	WR/20/01063	擴闊行人路及加設行人過路處	彩霞道	21年10月 <i>21年11月</i>	22年03月	0%	正進行有關工程的前期工作及與相關部門跟進臨時交通措施的審批安排。 <i>已與相關巴士公司商討搬遷車站安排，並將於11月中旬進行欄杆移除工程。</i>	陳展揚 先生 (2399 2513)	吳卓衡 先生 (2707 7341)
10	WR/19/00339	加設欄杆	新清水灣道近利安道行車天橋下	21年11月 <i>[21年11月]</i>	22年03月	<i>已完成40%</i>	正進行有關工程的前期工作。 <i>正進行有關工程。</i>	陳展揚 先生 (2399 2513)	吳卓衡 先生 (2707 7341)
11	WR/21/00854	加設護柱	安泰邨勇泰樓、盛泰樓及擬建學校用地對出	21年10月 <i>21年11月</i>	21年11月 <i>21年12月</i>	0%	正進行有關工程的前期工作， <i>有關工程預計在十一月下旬開展。</i>	陳展揚 先生 (2399 2513)	吳卓衡 先生 (2707 7341)
12	WR/21/01503	全日禁區	宏光道與臨華街交界路口	21年11月	22年1月	0%	正進行有關工程的前期工作， <i>有關工程預計在十一月下旬開展。</i>	邱潔愉 女士 (2399 2510)	吳卓衡 先生 (2707 7341)
13	WR/21/01664	全日禁區	宏通街與常悅道交界路口	21年12月	22年2月	0%	正進行有關工程的前期工作。	邱潔愉 女士 (2399 2510)	吳卓衡 先生 (2707 7341)
14	WR/21/01642	延長現有禁區	海濱道近鴻業街	21年12月	22年2月	0%	正進行有關工程的前期工作。	邱潔愉 女士 (2399 2510)	吳卓衡 先生 (2707 7341)
15	WR/21/01180	加設"望左望右"路標	啓成街近啓祥道	21年11月	21年12月	0%	正進行有關工程的前期工作， <i>有關工程預計在十一月下旬開展。</i>	邱潔愉 女士 (2399 2510)	吳卓衡 先生 (2707 7341)
16	WR/21/01545	全日禁區	開源道（介乎成業街與興業街）	21年11月 <i>21年12月</i>	22年01月	0%	正進行有關工程的前期工作。	劉詠妍 女士 (2399 2459)	吳卓衡 先生 (2707 7341)
17	WR/21/00989	移除樹木, 花槽及擴闊行人路	利安道	<i>[21年09月]</i>	23年05月	<i>已完成10%</i>	預期在9月29日開始進行移除樹木工程。 <i>移除樹木工程已於九月下旬完成，目前正在進行搬遷樹木工程。</i>	陳展揚 先生 (2399 2513)	吳卓衡 先生 (2707 7341)
<i>18</i>	<i>WR/21/01103</i>	<i>加設「前面左彎」交通標誌及「慢駛」道路標記</i>	<i>新清水灣道(近聖道迦南書院)</i>	<i>21年12月</i>	<i>22年01月</i>	<i>0%</i>	正進行有關工程的前期工作。	<i>陳展揚 先生 (2399 2513)</i>	<i>吳卓衡 先生 (2707 7341)</i>
<i>19</i>	<i>WR/21/02352</i>	<i>加設欄杆</i>	<i>彩興路</i>	<i>22年01月</i>	<i>22年04月</i>	<i>0%</i>	正進行有關工程的前期工作。	<i>陳展揚 先生 (2399 2513)</i>	<i>吳卓衡 先生 (2707 7341)</i>

Item 1



Legend:

- Proposed traffic island to be constructed.
- Proposed type II railing to be installed.
- Proposed illuminated traffic bollard "KL" to be installed.
- Existing road marking to be erased.



TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.

Location: CHUN WAH ROAD NEAR KAY YUE HOUSE

WRF NO. WR/HY/TE/KL/20/02433

Survey Sheet No. K11Q12D

Scale: 1:400 (A4)

Drawing No. K201056.01A

Date: 10/09/2020

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by professional engineers. Reproduction by permission only.

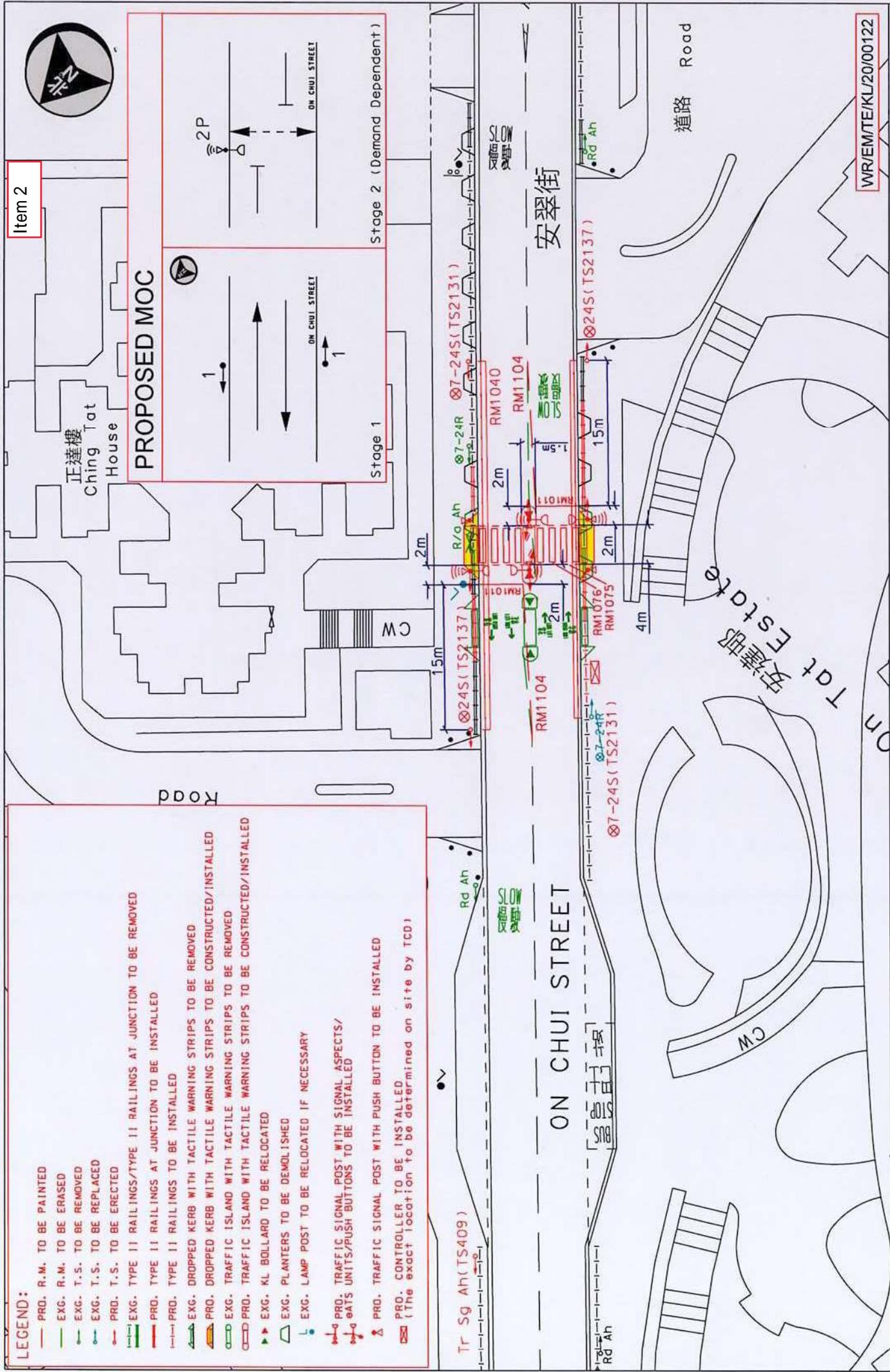
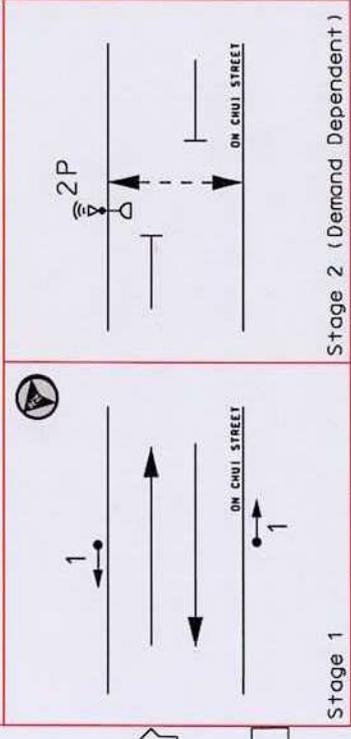
LEGEND:

- PRO. R.M. TO BE PAINTED
- EXG. R.M. TO BE ERASED
- EXG. T.S. TO BE REMOVED
- EXG. T.S. TO BE REPLACED
- PRO. T.S. TO BE ERECTED
- EXG. TYPE II RAILINGS/TYPE II RAILINGS AT JUNCTION TO BE REMOVED
- PRO. TYPE II RAILINGS AT JUNCTION TO BE INSTALLED
- PRO. TYPE II RAILINGS TO BE INSTALLED
- EXG. DROPPED KERB WITH TACTILE WARNING STRIPS TO BE REMOVED
- PRO. DROPPED KERB WITH TACTILE WARNING STRIPS TO BE CONSTRUCTED/INSTALLED
- EXG. TRAFFIC ISLAND WITH TACTILE WARNING STRIPS TO BE REMOVED
- PRO. TRAFFIC ISLAND WITH TACTILE WARNING STRIPS TO BE CONSTRUCTED/INSTALLED
- EXG. KL BOLLARD TO BE RELOCATED
- EXG. PLANTERS TO BE DEMOLISHED
- EXG. LAMP POST TO BE RELOCATED IF NECESSARY
- PRO. TRAFFIC SIGNAL POST WITH SIGNAL ASPECTS/
— PRO. TRAFFIC SIGNAL POST WITH PUSH BUTTON TO BE INSTALLED
- PRO. CONTROLLER TO BE INSTALLED
(The exact location to be determined on site by TCD)

Item 2



PROPOSED MOC



WR/EM/TE/KL/20/00122

 運輸署 Transport Department	TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.	Location: ON CHUI STREET OUTSIDE CHING TAT HOUSE, ON TAT ESTATE	WRF NO. WR/HY/TE/KL/20/02195
Survey Sheet No.: K11019A		Drawing No.: K190689.01	
Scale: 1:500 (A4)		Date: 18-08-2020	

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by professional engineers. Reproduction by permission only.



秀茂坪警署

Sau Mau Ping Police Station

秀茂坪紀律部隊宿舍
Sau Mau Ping Disciplined
Services Quarters

平台
Podium
+78.9

第二座
Block 2

B座
Block B

69.7 +

69.5 +

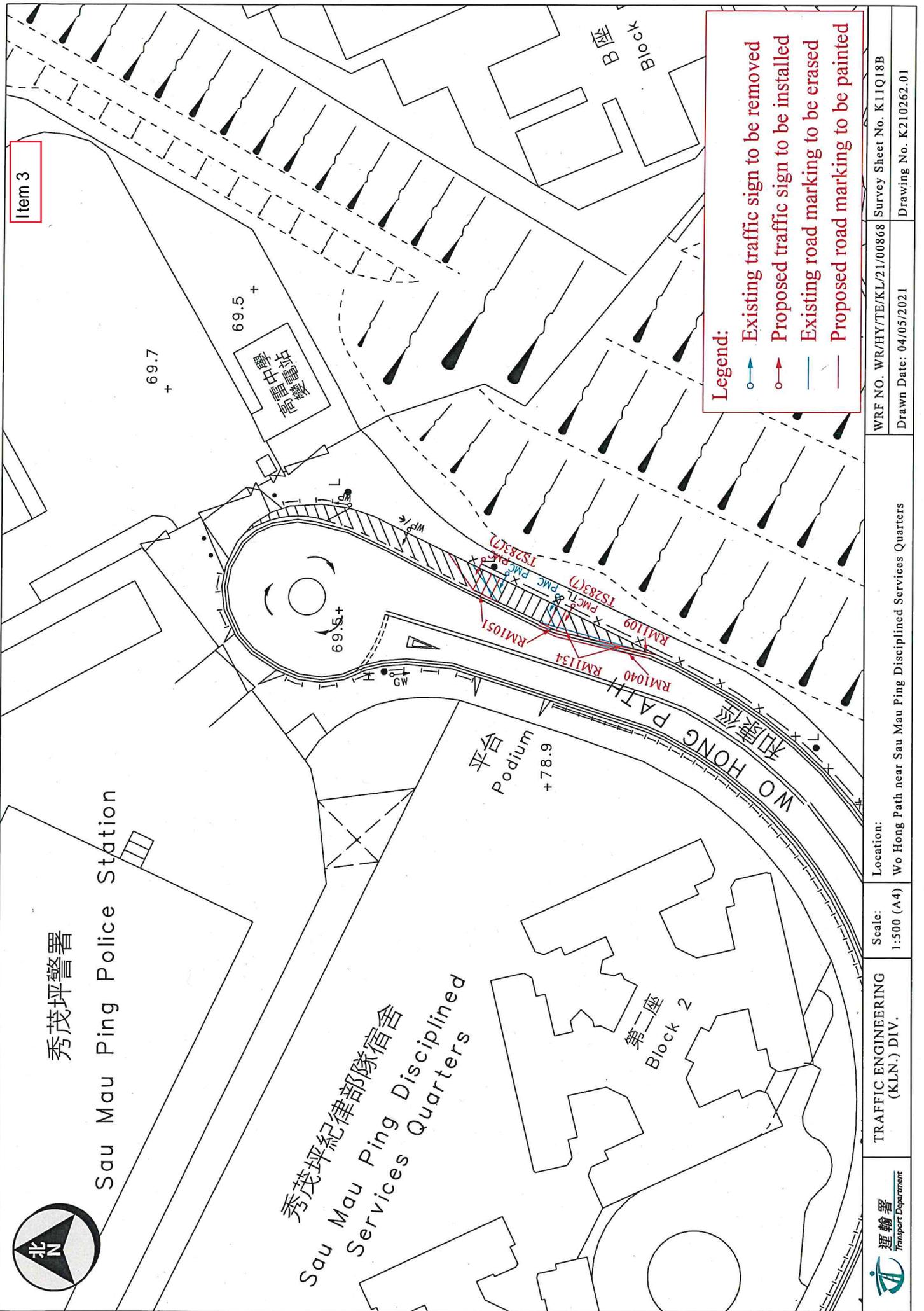
69.5 +

警署
中
雷
電
站

Item 3

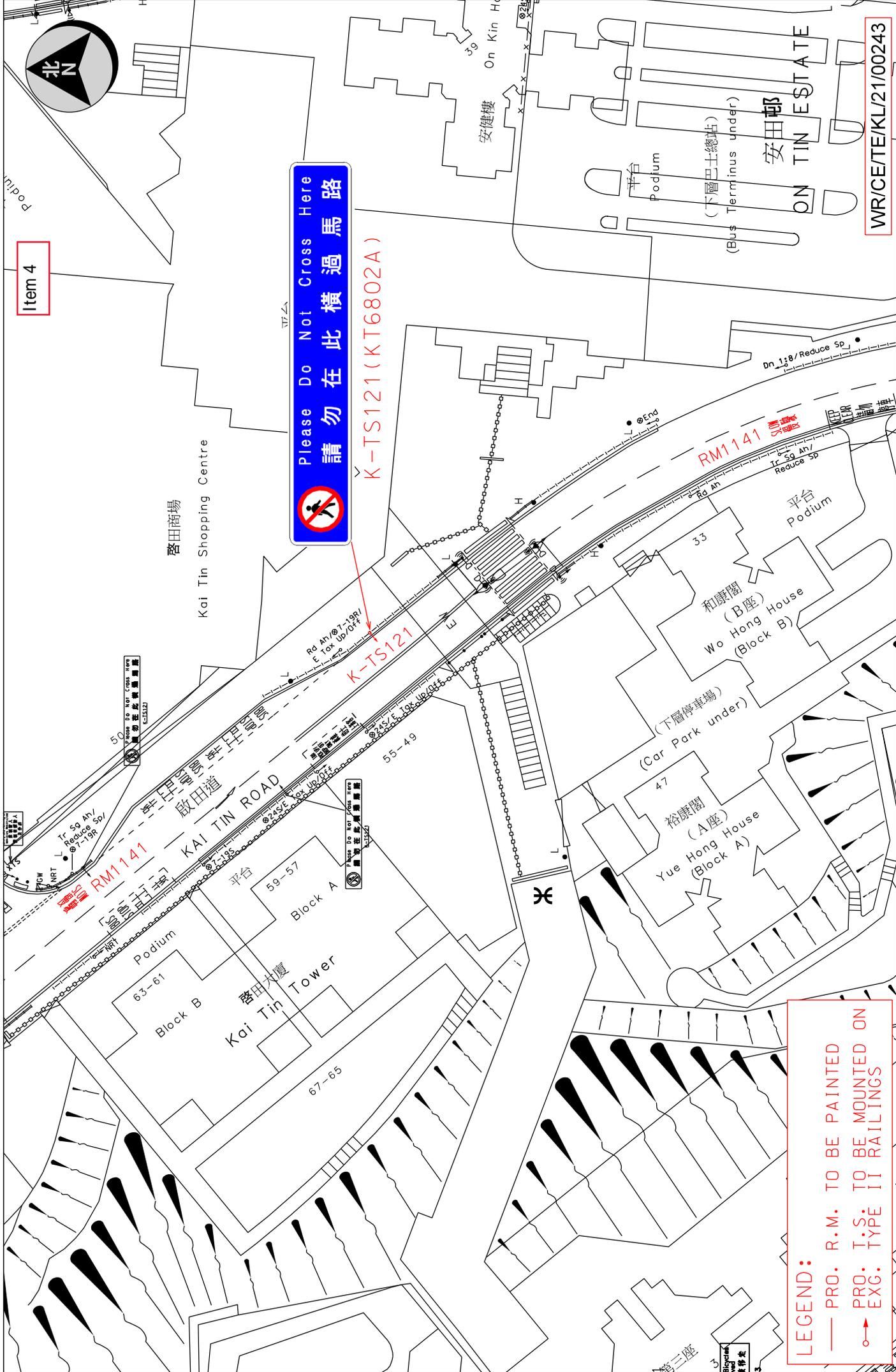
Legend:

-  Existing traffic sign to be removed
-  Proposed traffic sign to be installed
-  Existing road marking to be erased
-  Proposed road marking to be painted



 運輸署 Transport Department	TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.	Scale: 1:500 (A4)	Location: Wo Hong Path near Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters	WRF NO. WR/HY/TE/KL/21/00868 Survey Sheet No. K11Q18B Drawn Date: 04/05/2021 Drawing No. K210262.01
--	------------------------------------	----------------------	---	--

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by



Item 4

Please Do Not Cross Here
請勿在此橫過馬路

K-TS121 (KT6802A)

WR/CE/TE/KL/21/00243

WRF NO. WR/HY/TE/KL/21/01760

Location: KAI TIN ROAD NEAR KAI TIN SHOPPING CENTRE

TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.

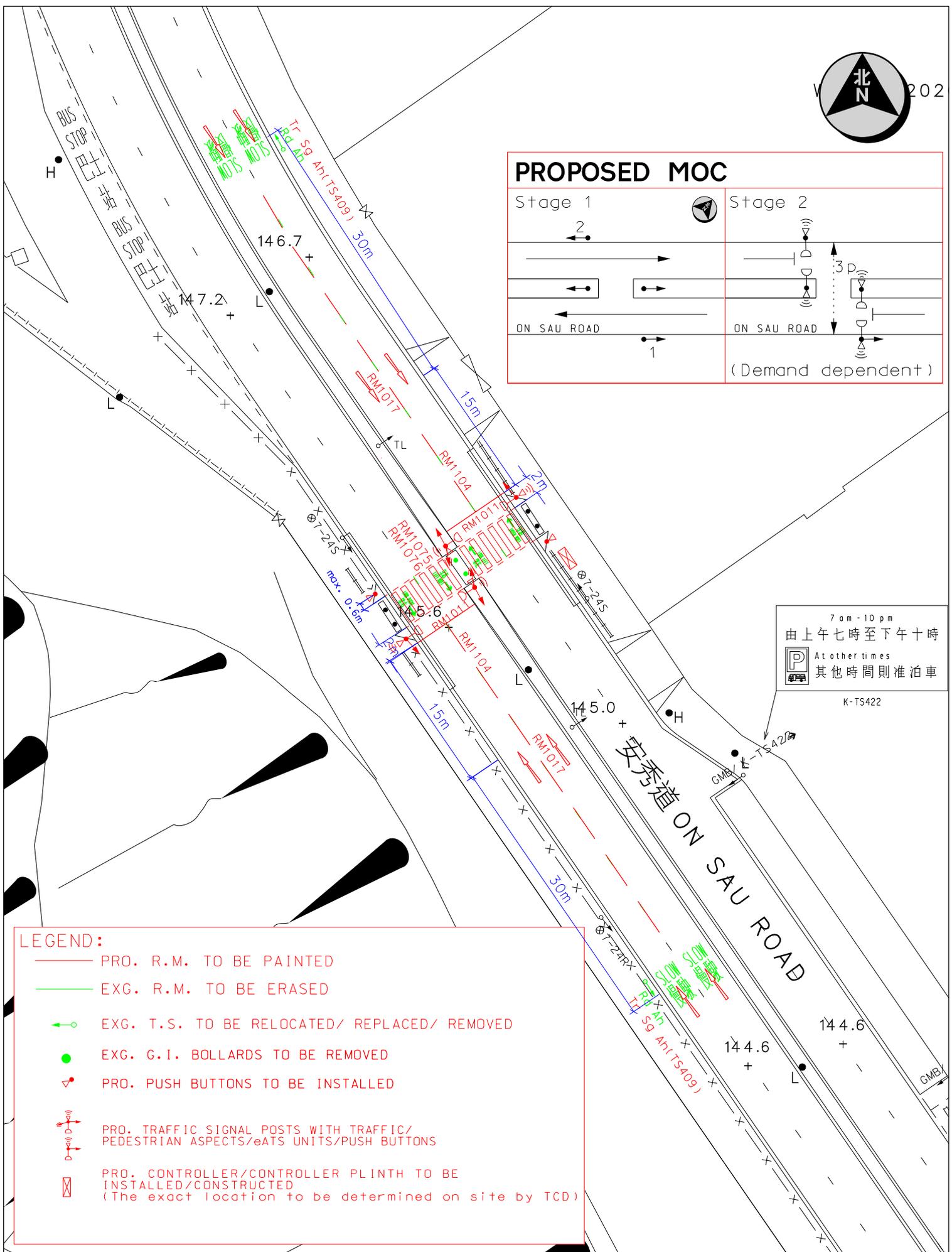
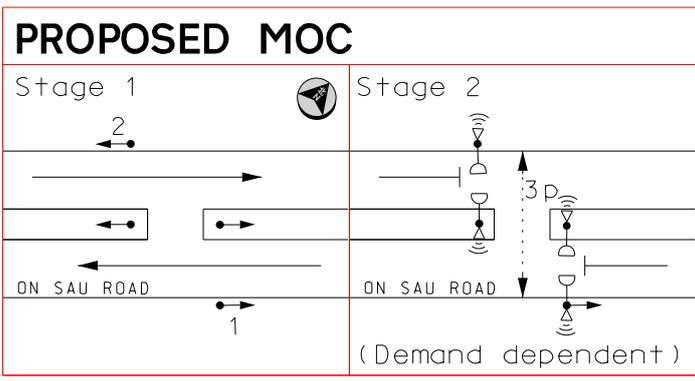
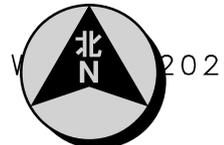


Survey Sheet No. K1110244

Date: 02-08-2021

The

LEGEND:
 — PRO. R.M. TO BE PAINTED
 ○ PRO. T.S. TO BE MOUNTED ON
 EXG. TYPE II RAILINGS



7 am - 10 pm
由上午七時至下午十時

At other times
其他時間則准泊車

K-TS422

- LEGEND:**
- PRO. R.M. TO BE PAINTED
 - EXG. R.M. TO BE ERASED
 - EXG. T.S. TO BE RELOCATED/ REPLACED/ REMOVED
 - EXG. G.I. BOLLARDS TO BE REMOVED
 - PRO. PUSH BUTTONS TO BE INSTALLED
 - PRO. TRAFFIC SIGNAL POSTS WITH TRAFFIC/ PEDESTRIAN ASPECTS/eATS UNITS/PUSH BUTTONS
 - PRO. CONTROLLER/CONTROLLER PLINTH TO BE INSTALLED/CONSTRUCTED
(The exact location to be determined on site by TCD)

Location : ON SAU ROAD		Survey Sheet No. K11Q13D	Scale: 1 : 500 (A4)
運輸署	TRAFFIC ENGINEERING	WRF NO.	Drawing No.
		Date:	

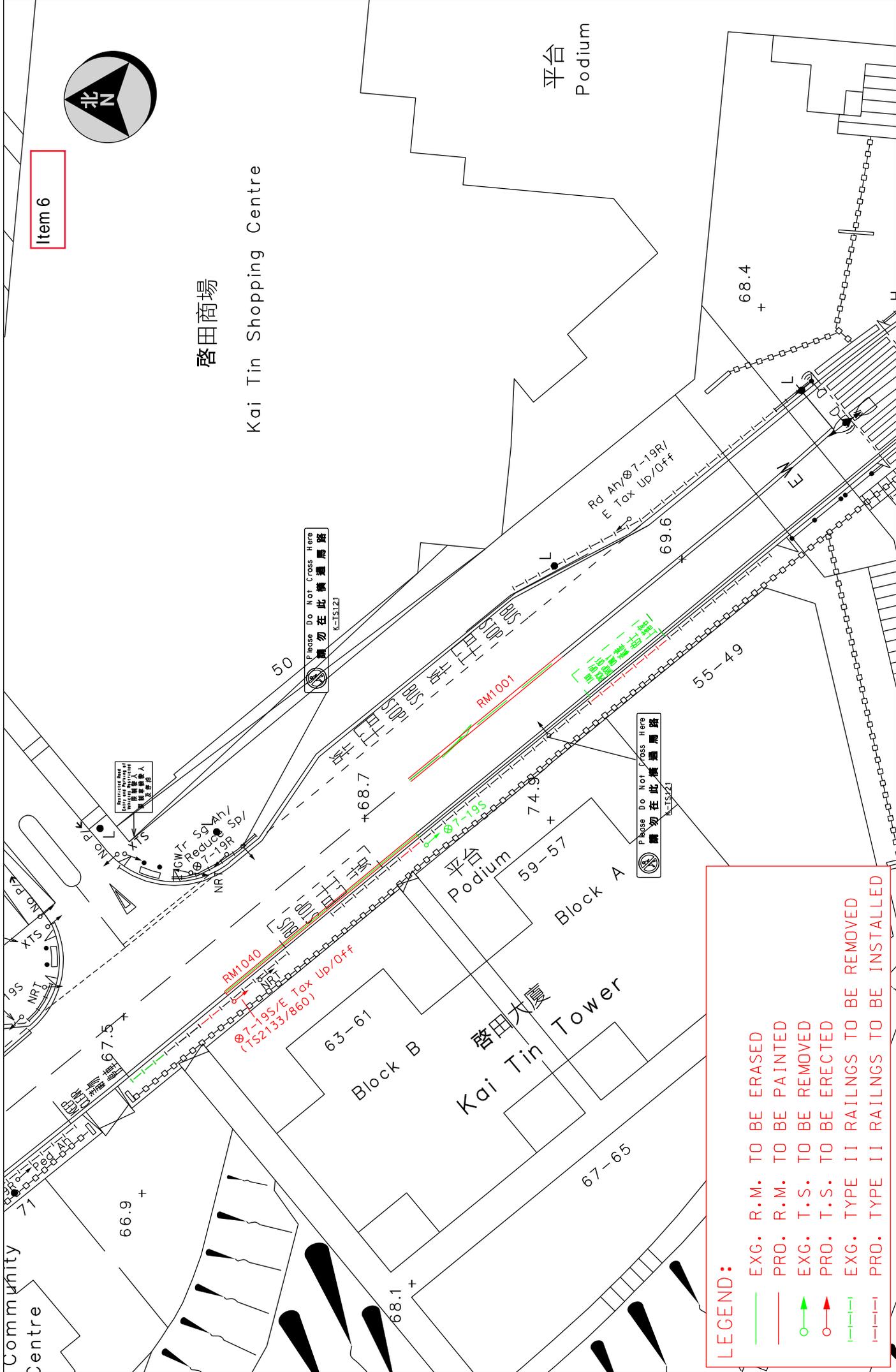
The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by professional engineers. Reproduction by permission only.

Item 6



啓田商場
Kai Tin Shopping Centre

平台
Podium



LEGEND:

	EXG. R.M.	TO BE ERASED
	PRO. R.M.	TO BE PAINTED
	EXG. T.S.	TO BE REMOVED
	PRO. T.S.	TO BE ERECTED
	EXG. TYPE II RAILINGS	TO BE REMOVED
	PRO. TYPE II RAILINGS	TO BE INSTALLED

WRF NO. WR/HY/TE/KL/21/02274

Scale: 1:500 (A4)

Drawing No. K210725-01R

Location: KAI TIN ROAD

TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.

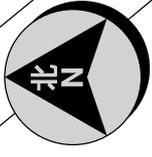


Date: 20-09-2021

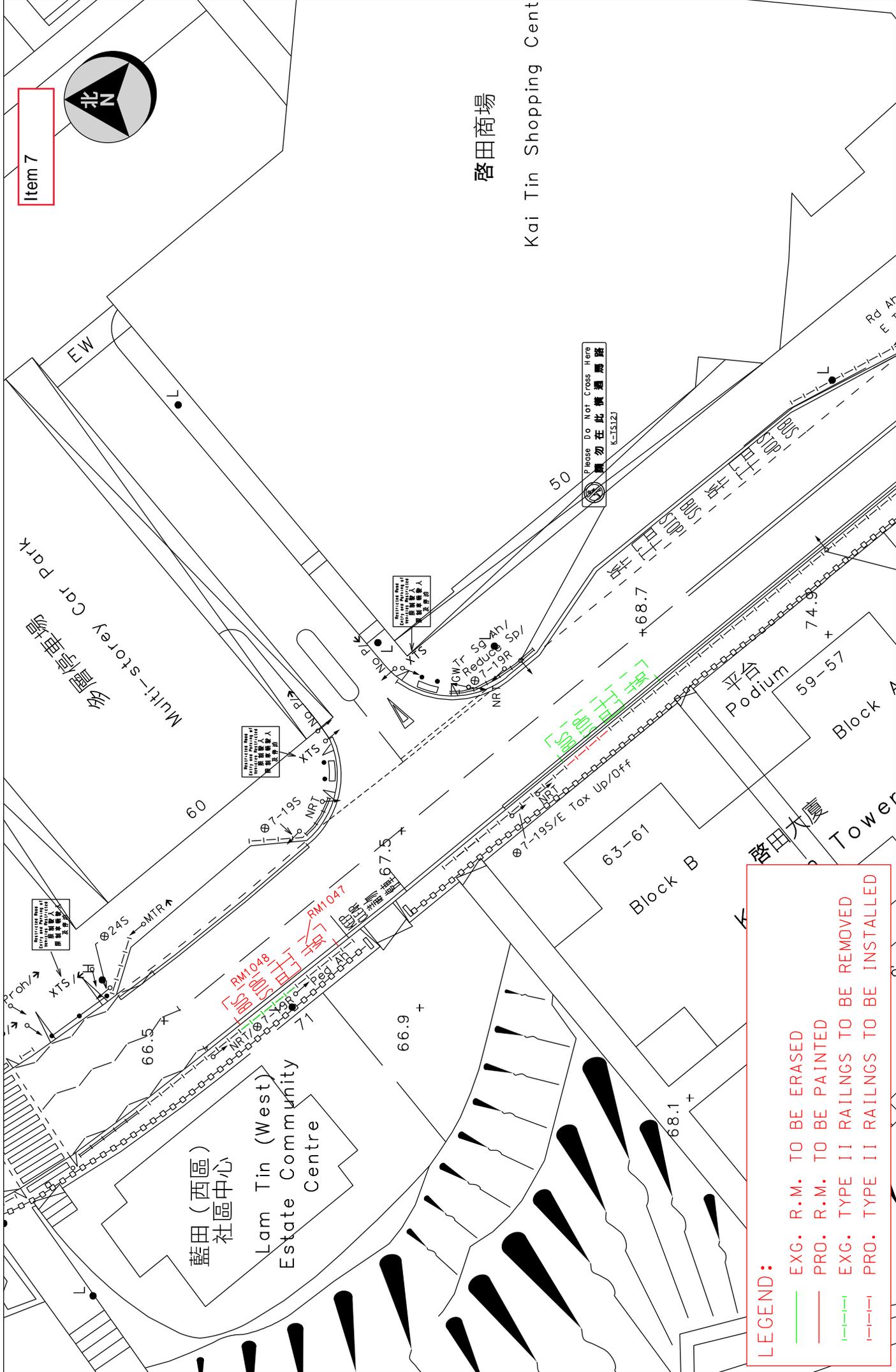
Survey Sheet No. K111024A

The

Item 7



啓田商場
Kai Tin Shopping Cent



LEGEND:

- EXG. R.M. TO BE ERASED
- PRO. R.M. TO BE PAINTED
- - - EXG. TYPE II RAILINGS TO BE REMOVED
- - - PRO. TYPE II RAILINGS TO BE INSTALLED

WRF NO. WR/HY/TE/KL/xx/xxxxx

Scale: 1:500 (A4) Drawing No. K211241.01

Location: KAI TIN ROAD

TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.

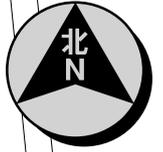


Date: 18-10-2021

The

滙豐金庫

HSBC Main Treasury



展覽徑 Trademart Drive

臨興街

LAM HING STREET

香港郵政—中央郵件中心

Hong Kong Post - Central Mail Centre

宏展街
WANG CHIN STREET

LEGEND:

- PRO. R.M. TO BE PAINTED
- EXG. R.M. TO BE ERASED
- ↑ EXG. T.S. TO BE REMOVED
- ↑ PRO. T.S. TO BE ERECTED
- PRO. TYPE II RAILINGS AT JUNCTION TO BE ERECTED
- ▭ PRO. TACTILE WARNING STRIPS TO BE INSTALLED
- Λ ▽ PRO. DROPPED KERB TO BE CONSTRUCTED
- PRO. TYPE II RAILINGS TO BE ERECTED
- EXG. TYPE II RAILINGS TO BE REMOVED
- EXG. LAMP POST TO BE RELOCATED
- ▭ ▭ EXG. FOOTPATH TO BE RECONSTRUCTED TO 1:12 RAMP (EXACT LENGTH TO BE DETERMINED ON SITE)

Location: LAM HING STREET NEAR WANG CHIN STREET

Survey Sheet No.
K11Q12C

Scale:
1 : 500 (A4)



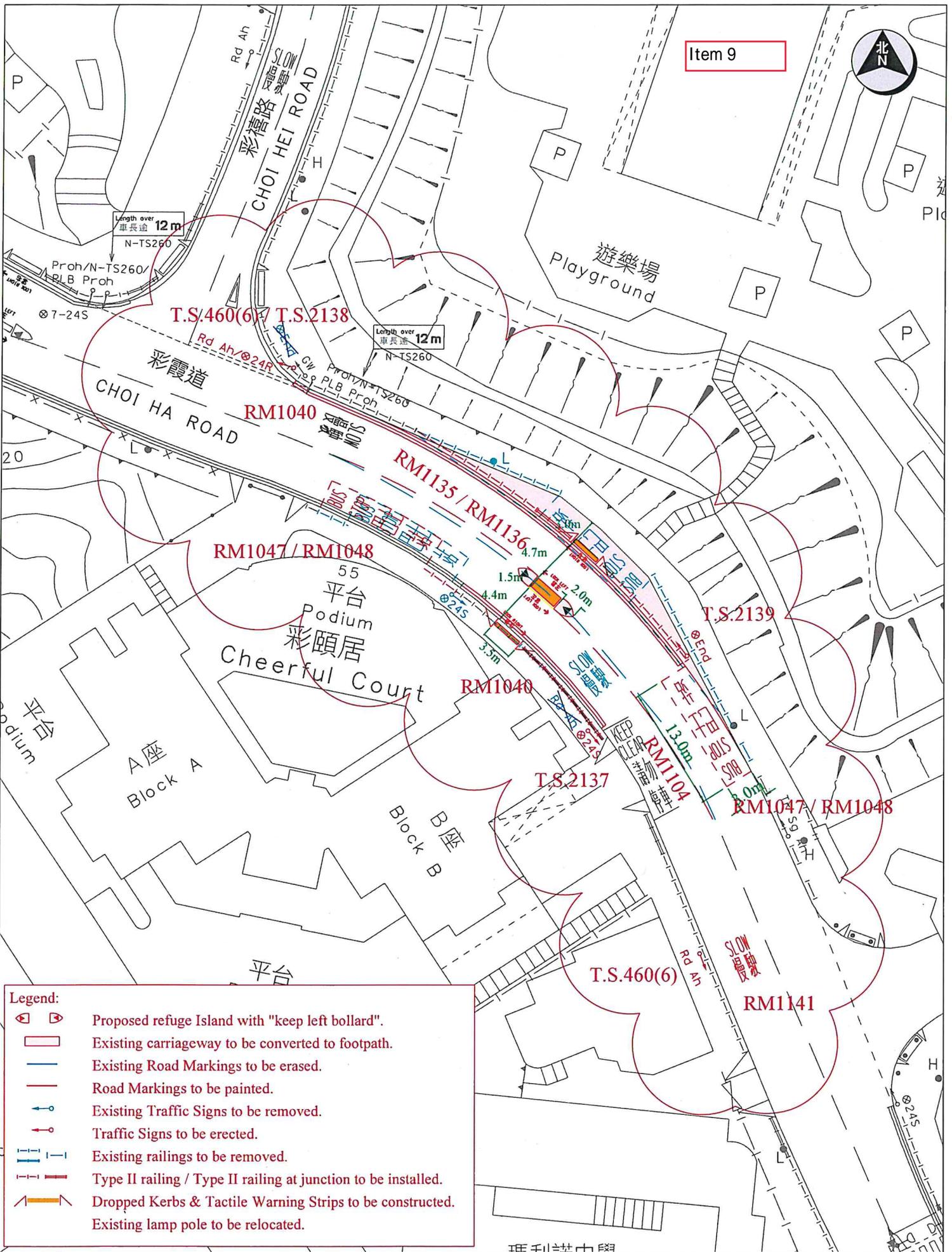
TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.

WRF NO.
WR/HY/TE/KL/21/01131

Drawing No.
K160620.01B

Date
22-06-2021

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by professional engineers. Reproduction by permission only.



Item 9

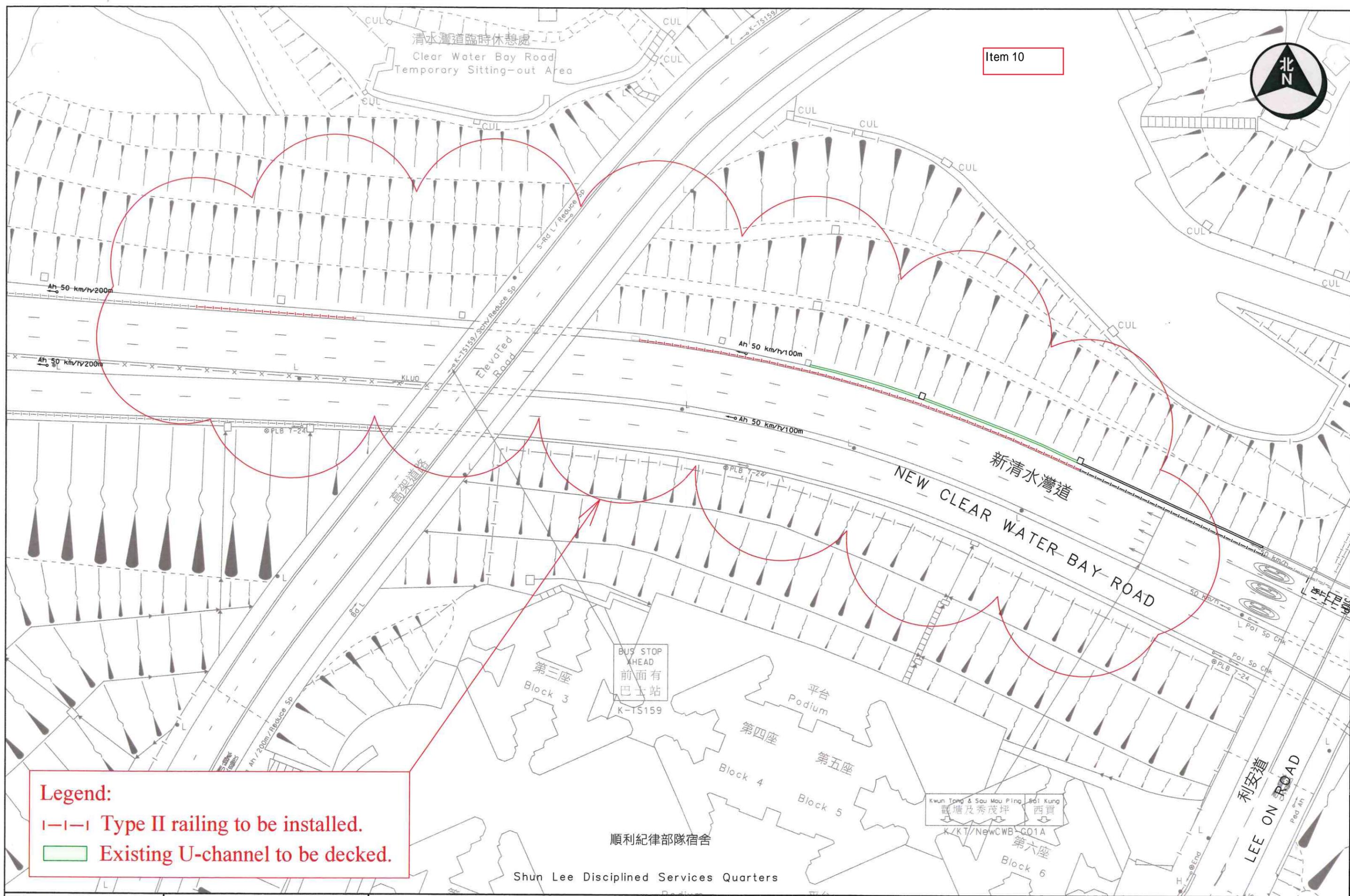


- Legend:**
- Proposed refuge Island with "keep left bollard".
 - Existing carriageway to be converted to footpath.
 - Existing Road Markings to be erased.
 - Road Markings to be painted.
 - Existing Traffic Signs to be removed.
 - Traffic Signs to be erected.
 - Existing railings to be removed.
 - Type II railing / Type II railing at junction to be installed.
 - Dropped Kerbs & Tactile Warning Strips to be constructed.
 - Existing lamp pole to be relocated.

Location : CHOI HA ROAD NEAR CHOI HEI ROAD		Survey Sheet No. K11Q12D	Scale: 1 : 500 (A4)
運輸署 <small>Transport Department</small>	TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.	WRF NO. WR/HY/TE/KL/20/01063	Drawing No. K190450.01
			Date 22/04/2020

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by professional engineers. Reproduction by permission only.

Item 10



Legend:
 - - - Type II railing to be installed.
 Existing U-channel to be decked.



TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.

Location: NEW CLEAR WATER BAY ROAD NEAR LEE ON ROAD FLYOVER

Survey Sheet No. K11Q13A

Scale: 1:600 (A3)

Drawing No. K181023.01A

WRF NO. WR/HY/TE/KL/19/00339

Date: 23/04/2019

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by professional engineers. Reproduction by permission only.



Kowloon
 九龍
 Sai Kung
 西貢



Tseung Kwan O
 將軍澳

K/KT/OnYan-02

4.5m
2m

安茵街

ON YAN STREET

On Tai
 安泰

K/KT/OnYan-01

豐泰樓
 Fung Tai House

TL/Sharp Devi

TL/Sharp Devi

TL/Sharp Devi

Rd An/
 8-10,17-19S/
 EGH

ON SAU ROAD
 安秀道

Legend:

- G.I. bollards to be installed



盛泰樓

4.52m
2m

Item 11

安茵街
ON YAN STREET

2m 2m
1.6m 1.6m

Rd Ah
8-10.17-19S/EGH

CW

勇泰樓

Yung Tai House

CW

安秀道

ON SAU ROAD

Legend:
● G.I. bollards to be installed

Item 12



正興工業大廈
Jing Hin
Industrial Building

(TS2133)
7-19S
7-19R/EGH

下午 8 - 上午 7
E-TS291

Auth v e / K-TS291

RM1040

(TS2149)
GV 7-24R
GV 7-24S

GV 7-24R

臨華街

GV 7-24R

CW / GV End

7-19S/EGH

7-19S/EGH
(TS2133/838)

RM1040

RM1040

LEGEND:

- PRO. R.M. TO BE PAINTED
- EXG. R.M. TO BE ERASED
- ◁ PRO. T.S. TO BE ERECTED
- ▷ EXG. T.S. TO BE REMOVED
- ◁ EXG. T.S. TO BE REPLACED / REMOVED FROM THE POLE



TRAFFIC ENGINEERING
(KLN) DIV.

Location: J/O Wang Kwong Road / Lam Wah Street

WRF No.
WR/HY/TE/KL/21/01503

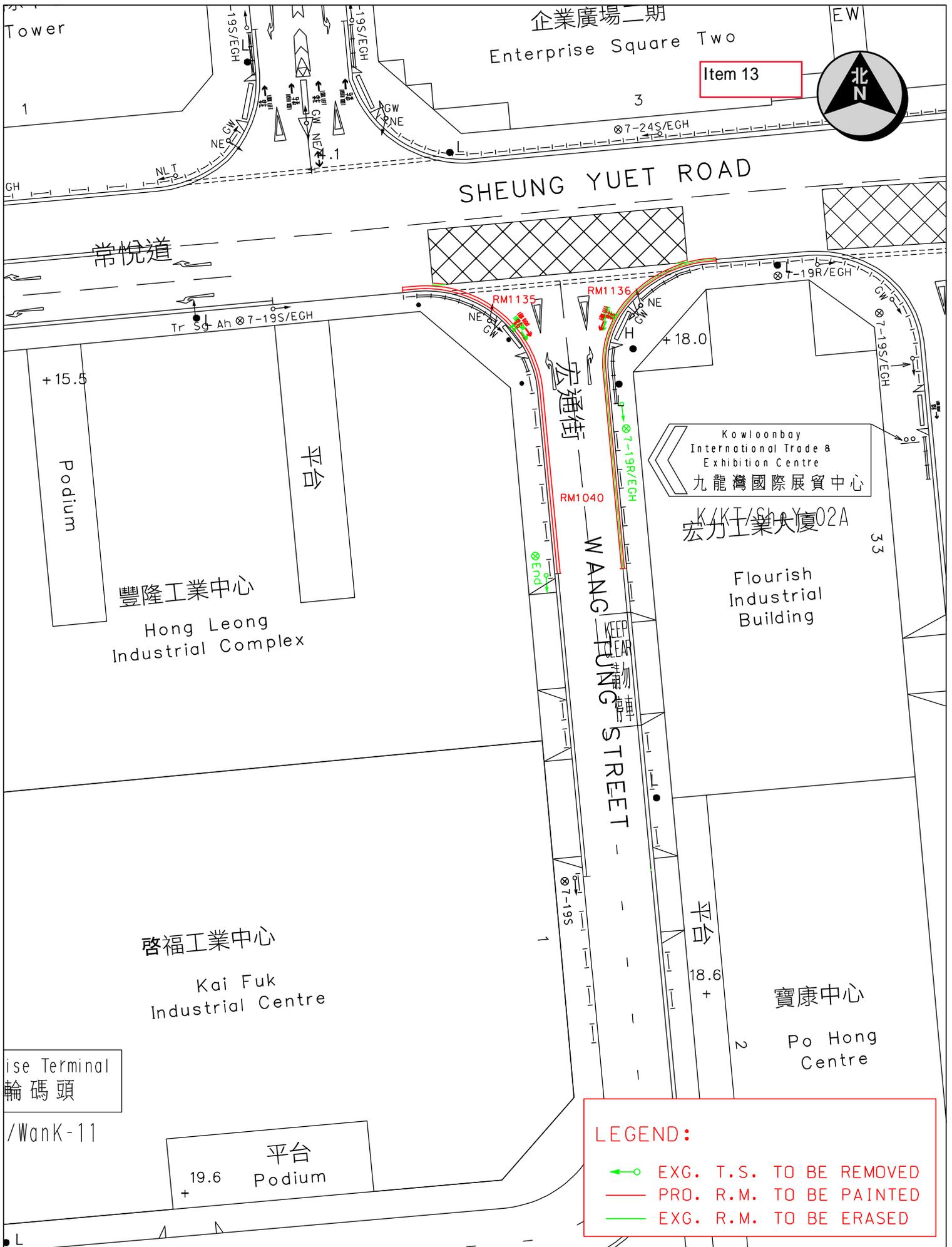
Survey Sheet No.
K11Q12C

Scale:
1:500 (A4)

Drawing No.
K210408.01

Date: 14-07-2021

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by



Item 13



企業廣場二期
Enterprise Square Two

SHEUNG YUET ROAD

常悅道

宏通街
HONG TUNG STREET

WANG TUNG STREET

Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre
九龍灣國際展貿中心

宏力工業大廈02A

Flourish Industrial Building

豐隆工業中心
Hong Leong Industrial Complex

啓福工業中心
Kai Fuk Industrial Centre

寶康中心
Po Hong Centre

貨物碼頭
Freight Terminal

WanK-11

平台
Podium
19.6 +

LEGEND:
 EXG. T.S. TO BE REMOVED
 PRO. R.M. TO BE PAINTED
 EXG. R.M. TO BE ERASED

Location : Wang Tung Street near Sheung Yuet Road

Survey Sheet No.
K11Q17A

Scale:
1 : 500 (A4)



TRAFFIC ENGINEERING
(KLN.) DIV.

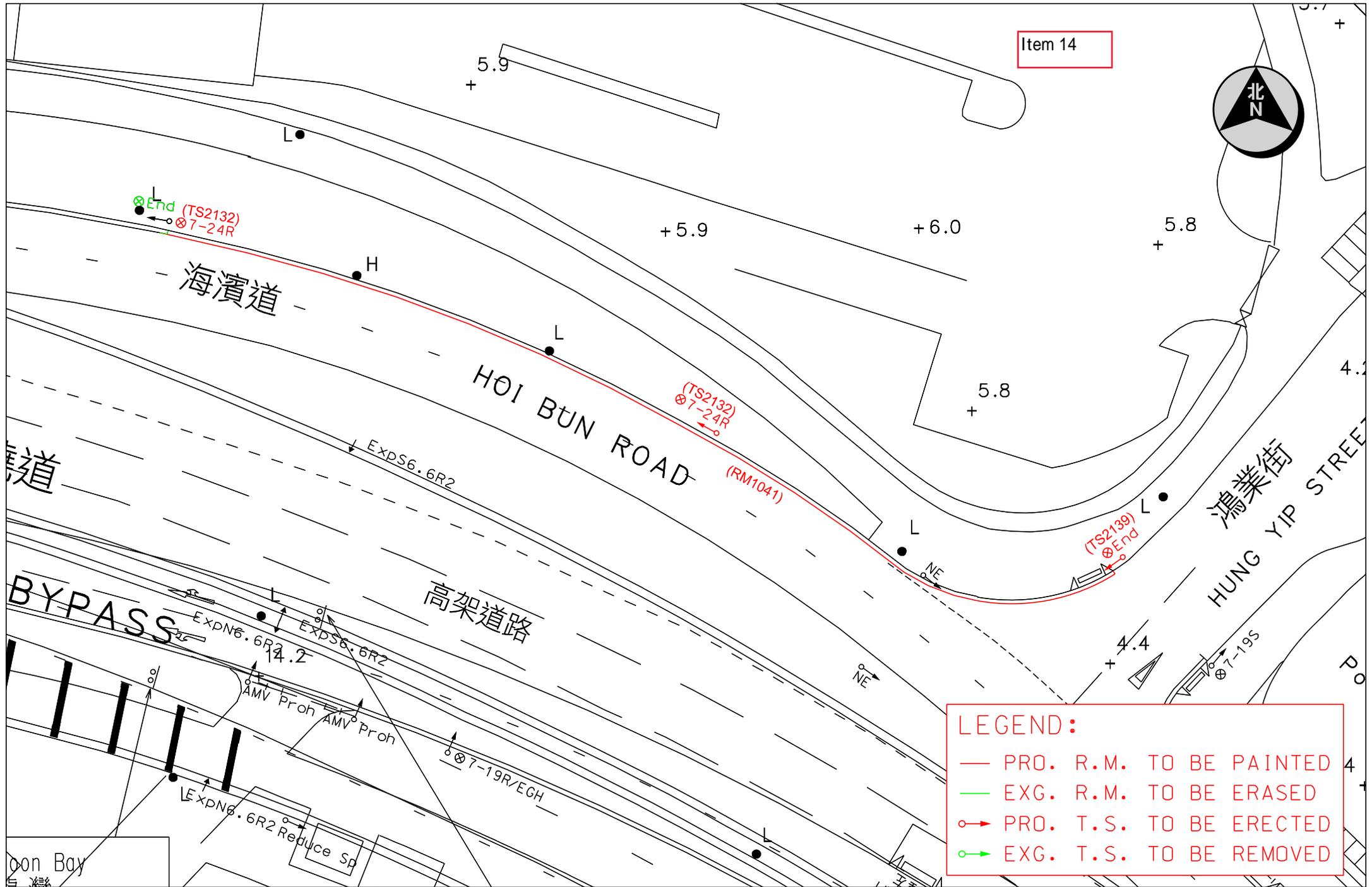
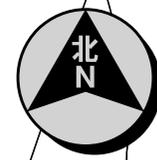
WRF NO.
WR/HY/TE/KL/21/01664

Drawing No.
K210472.01

Date:
11-05-2021

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing is for information only and should not be used for any other purpose.

Item 14



LEGEND:

- PRO. R.M. TO BE PAINTED
- EXG. R.M. TO BE ERASED
- PRO. T.S. TO BE ERECTED
- EXG. T.S. TO BE REMOVED



TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.

Location: Hoi Bun Road near Hung Yip Street

Survey Sheet No.: K11017D

Scale: 1:500 (A4)

Drawing No.: K210609.01

WRF NO. WR/HY/TE/KL/21/01642

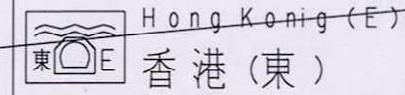
Date: 07-06-2021

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by

Item 15



Podium



K/KT/KaiC-18

信和 Sino I

K/K

KAI SHING STREET

Ø245

4.7

4.8

4.8

啓祥道

KAI CHEUNG ROAD

4.8

DWT/Rd Ah

KWUN TO KWA TO KWA
TONG WAN WAN AND
AND HONG HONG
KONG KONG
觀塘 及 香港
及 香港

LEGEND:

- PRO. R.M. TO BE PAINTED
- PRO. T.S. TO BE ERRECTED
- ← EXG. T.S. TO BE REMOVED



TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.

Location: Kai Shing Street near Kai Cheung Road

WRF NO. WR/HY/TE/KL/21/01180

Survey Sheet No.: K11Q12C

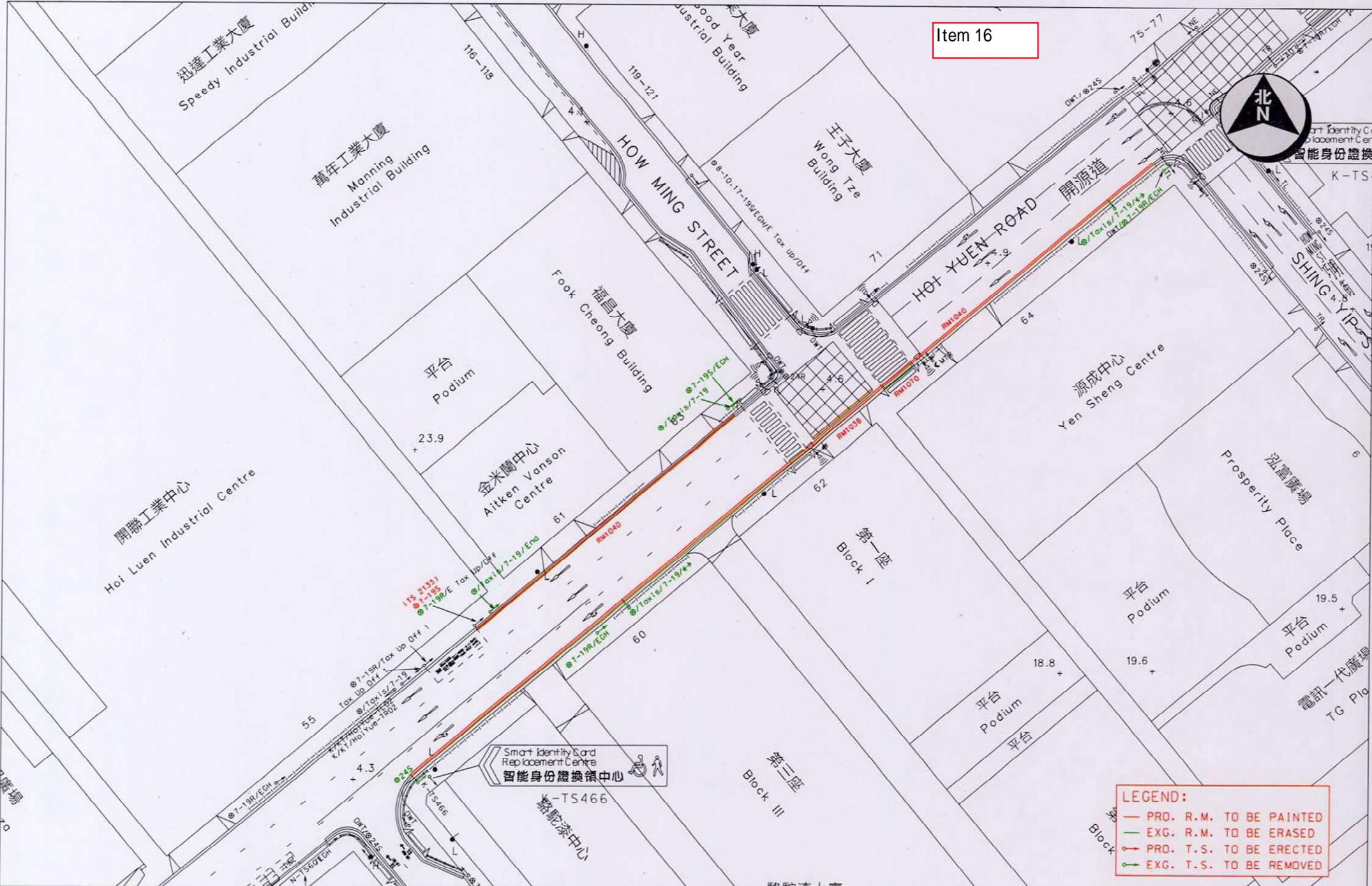
Scale: 1:500 (A4)

Drawing No.: K210614.01

Date: 06-07-2021

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by

Item 16



LEGEND:

- PRO. R.M. TO BE PAINTED
- EXG. R.M. TO BE ERASED
- PRO. T.S. TO BE ERECTED
- EXG. T.S. TO BE REMOVED



TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.

Location: Hoi Yuen Rad near Shing Yip Street

WRF NO. WR/HY/TE/KL/21/01545

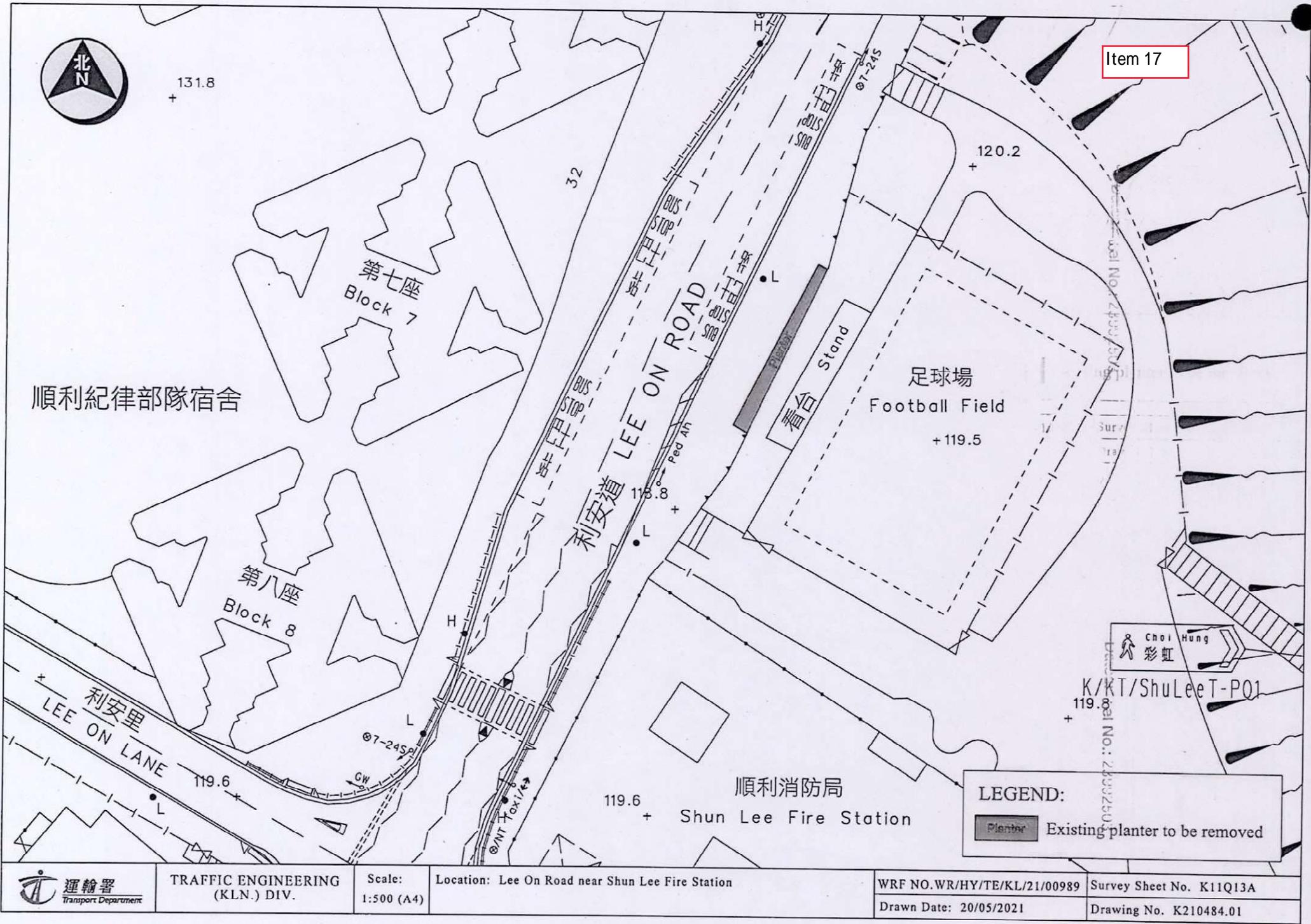
Survey Sheet No.: K11023A

Scale: 1:750 (A4)

Drawing No.: K210474.01

Date: 11.05.2021

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by



Item 17

LEGEND:
 Existing planter to be removed

 運輸署 Transport Department	TRAFFIC ENGINEERING (KLN.) DIV.	Scale: 1:500 (A4)	Location: Lee On Road near Shun Lee Fire Station	WRF NO. WR/HY/TE/KL/21/00989	Survey Sheet No. K11Q13A
				Drawn Date: 20/05/2021	Drawing No. K210484.01

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by

United Christian College (Kowloon East)

匯基書院 (東九龍)



ALL TRAFFIC
KEPT TO THE LEFT
所有車均左邊行駛
K-1537

佐敦谷公園
燒烤站

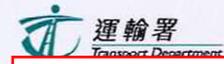
停車場

Car Park

NEW CLEAR WATER BAY ROAD 新清水灣道

LEGEND:

- Proposed road marking to be painted
- ←○ Proposed traffic sign to be erected



TRAFFIC ENGINEERING
(KLN.) DIV.

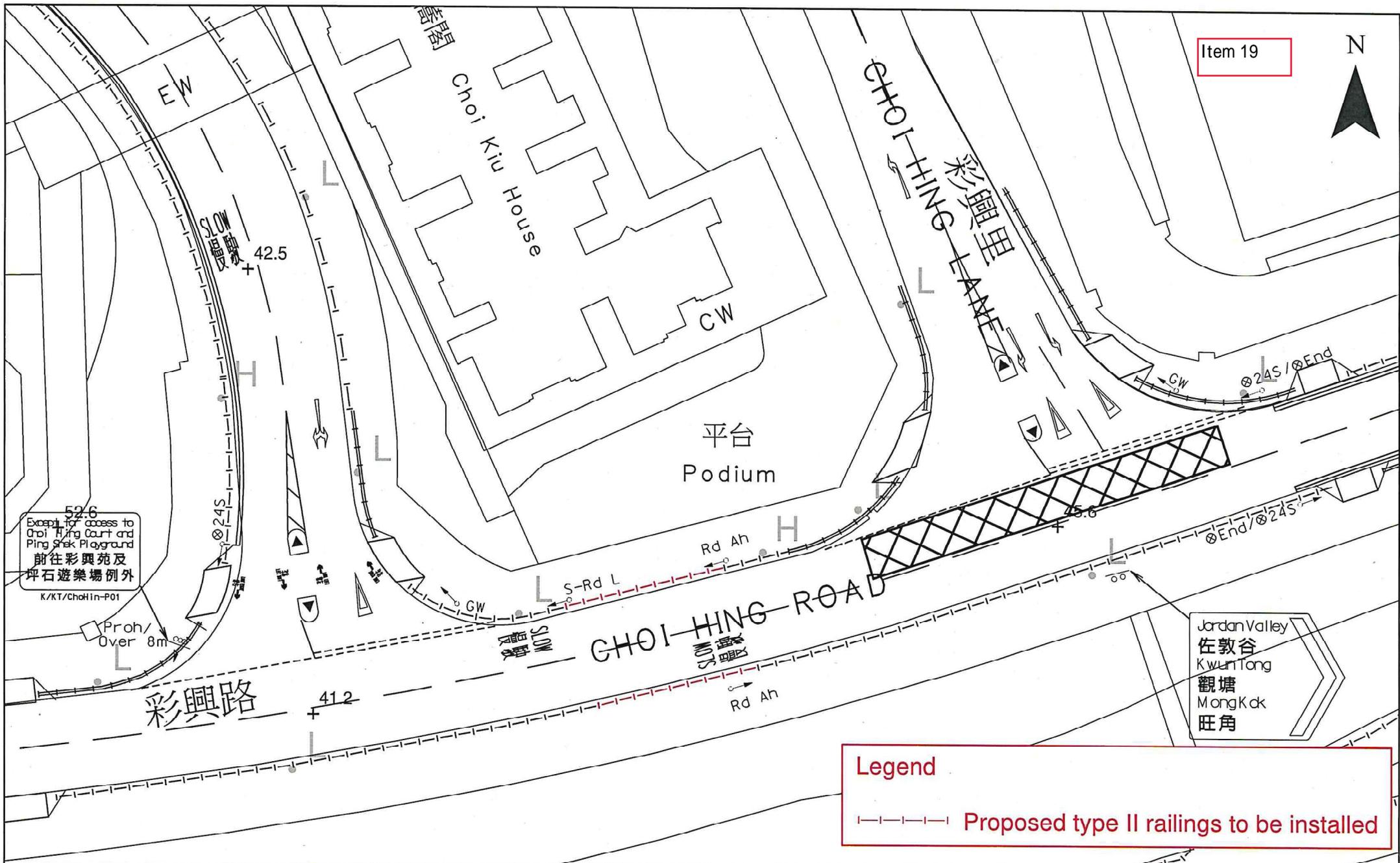
Scale:
1:500 (A4)

Location: New Clear Water Bay Road
near United Christian College (Kowloon East)

WRF NO. WR/HY/TE/KL/21/01103
Drawn Date: 21/05/2021

Survey Sheet No. K11Q13A
Drawing No. K210536.01

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by



Legend

----- Proposed type II railings to be installed

 運輸署 Transport Department	TRAFFIC ENGINEERING (KLN) DIV.	Location: Choi Hing Road near Choi Hing Lane			WRF.NO. WR/HY/TE/KL/21/02352
		Survey Sheet No. K11Q12B	Scale: 1:400 (A4)	Drawing No. K211178.01	Date: 23.09.2021

The drawing shows the approximate locations of traffic aids for indication purpose only. The information shown on this drawing should be interpreted by